

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 66 (1948)
Heft: 32

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

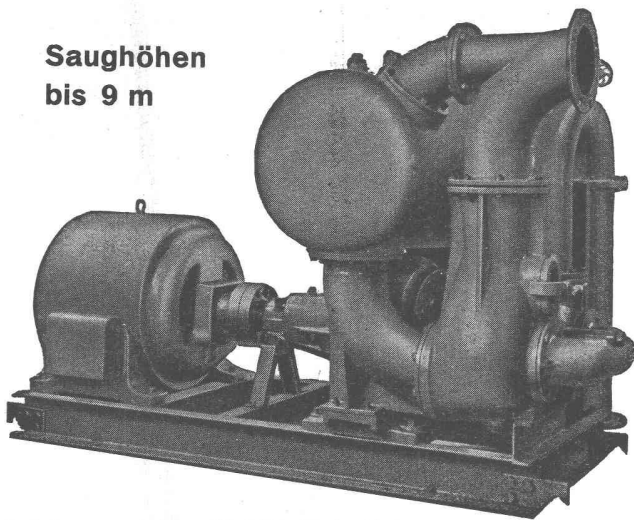
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Selbstansaugende, ventillose Baupumpen

System Lauchenaue

Saughöhen
bis 9 m

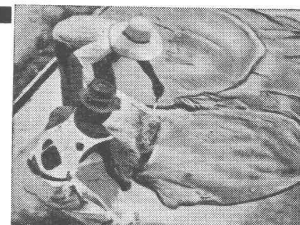
Leistungen 1 bis 500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luft-eintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher unempfindlich, gegen Sand, Schlamm und Kies.

Maschinenfabrik a. Sihl a. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

Besser
isolieren
mit



ZELLENBETON

Leichtes Gewicht
300 kg/m³
Wärmeleitzahl
0,06—0,07
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt u. eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- u. Shed-Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

Prospekt u. Offerten durch

**FAVRE & CO. AG.
WALLISELLEN/ZCH.**

gegr. 1891, Tel. (051) 93 20 11



NIVELLIERINSTRUMENT NI

Horizontalkreis 360° oder 400°

Durch seine einfache Handhabung, robuste Bauart, hohe Genauigkeit und sein leichtes Gewicht spart es Ihnen Zeit und Arbeit.

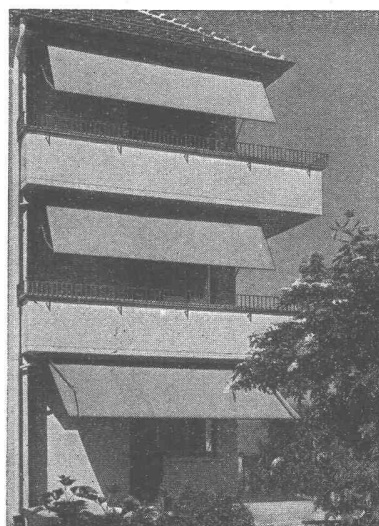
Höhenfehler auf 1 km ± 5 mm
Fernrohrvergrößerung 18 \times
Kürzeste Zielweite 1,60 m
Gewicht des Instrumentes 1 1/2 kg

Mit oder ohne Horizontalkreis sofort lieferbar

Verkaufs-A.-G.

**Heinrich Wild's geodätische Instrumente
HEERBRUGG**

Telephon (071) 7 24 83

**WILD
HEERBRUGG**


SchenkerStoren

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
Basel: Tel. (061) 2 93 81
Luzern: Tel. (041) 2 99 68
Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
Lugano: Tel. (091) 2 22 13

VETRO FLEX

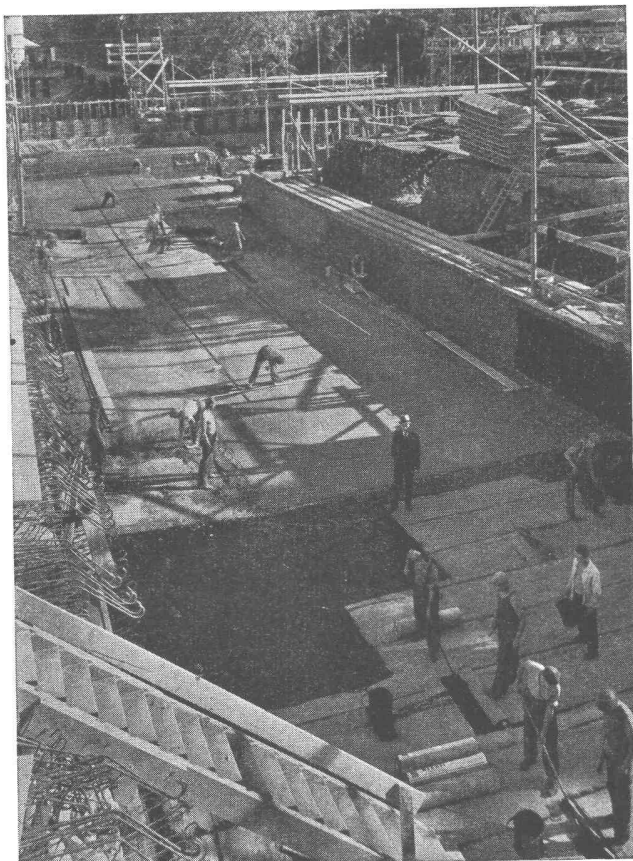
Glasfasern
Isolierprodukte

Glasfasern AG Zürich
Fibres de verre SA Lausanne

Der neue Sammelname
für
Glas-Isol (Glasseele)
Isover (Glaswolle)
Verisolant (Mischprodukt)

Gegen Wärme Kälte Schall

VETRO FLEX



Hallen-Schwimmbad Zürich
Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser
mit unserem bewährten System „MAMMUT“

Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärberei Zürich	1100 m²
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m²
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m²
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m²
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m²
Volkshaus, Zürich	3000 m²
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m²
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m²
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m²
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m²
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m²
„Haus zum Schanzeneck“, Zürich	1600 m²
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m²
Butterzentrale Luzern	700 m²
Amtshaus V, Zürich	800 m²
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m²
Postgebäude Chiasso	1000 m²
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m²
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m²
Kongressgebäude Zürich	2300 m²
Konsum-Verein Zürich	1500 m²
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m²
Verschiedene Befestigungswerke	10000 m²
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m²
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m²
Migros A.-G., Zürich	500 m²
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m²
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m²
Steckborn Kunstseide A.-G.	3300 m²
ETH Fernheizkraftwerk, Wärmepumpe Walche	1800 m²


Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Löwenstrasse 11, Telefon 25 88 66

Dachpappenfabrik u. Unternehmung für wasserdichte Beläge

SULZER

Dampf- und Heisswasser-Erzeugungsanlagen



Langjährige Erfahrungen auf allen Gebieten der Wärmewirtschaft. – Beratung, individuelle Planung und Erstellung vollständiger Anlagen für Wärme-Erzeugung, -Speicherung und -Verteilung; für alle Leistungen und Betriebsbedingungen, insbesondere auch für höchste Drücke und Temperaturen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 63 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis im Kessel- u. Apparatebau. Nordwestschweiz.
 189 **Dipl. Elektrotechniker oder -Ingenieur**, England. S. 24. April.
 229 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis, als Assistent d. Betriebsingenieurs für Unterhalt, Betriebsüberwachung und Montage der maschin. Anlagen und techn. Installationen. Nordwestschweiz.
 261 **Maschinentechniker**, Konstrukteur für Förder- u. Transportanlagen. Nordostschweiz.
 313 **Ingenieur oder Techniker**. Elfenbeinküste (Westafrika). S. 3. Juli.
 315 **Dipl. Maschineningenieur**. Nordostschweiz. S. 10. Juli.
 381 **Dipl. Elektrotechniker**, für Verkauf (Offertenbearbeitung, Korrespondenz, Akquisition). Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, Italienisch erw. Baldigst. Deutsche Schweiz.
 383 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis im elektr. Zähler- u. Messapparatebau. für das Verkaufsbureau. Italienisch notwendig. Mailand.

- 385 **Lack-Techniker oder Laborant**, mit Praxis, für Veredelung von Aluminiumfolien. Englisch notwendig. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 716 **Tiefbautechniker**, mit Praxis in Kanalbauten, Entwässerungen und allgem. Tiefbauarbeiten. Ostschweiz.
 718 **Hochbautechniker**, als Bauführer-Assistent und für Ausmass u. Abrechnung. Baldigst. Kt. Zürich.
 720 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis in Wasserversorgungsanlagen und allgem. Tiefbau. Sofort. Nähe Zürich.
 722 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis. Grosse Bauplatz-erfahrung notwendig. Sofort. Kt. Bern.
 724 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis als Statiker im Eisenbetonbau, für theoret. Studien u. deren tabellar. Auswertung. Französisch notwendig. Baldigst. Genf.
 726 **Hochbautechniker**, mit Bauplatz-Erfahrung, für Leitung einer Grossbaustelle u. Mitarbeit im Büro, spez. Kontrolle der Konstruktionspläne u. Kostenvoranschläge; ferner **Architekt**, selbständig in konstr. Entwicklung v. Grossbauten. Baldigst. Kt. Zürich.
 730 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Erfahrungen in der Aufstellung von Kostenvoranschlägen u. Bauleitung. Muttersprache Französisch, Kenntnisse der deutschen Sprache. Offerten bis 30. Aug. 1948.
 732 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis, Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-, Hoch- u. Tiefbau. Eintritt 1. Okt. 1948. Ostschweiz.
 724 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, mit Praxis im allgem. Strassen- und Tiefbau. Kenntnisse mod. Baumaschinen. Baldigst. Nordwestschweiz.

UTO- Aufzüge

Moderne Ausführung

Geräuschloser Lauf

Grösste Unfallsicherheit

UTO

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.

ZÜRICH 9

BETRIEBS- TECHNIKER

als Stütze des Betriebsleiters in grösseres Ziegelei-Unternehmen **gesucht**, vertraut mit der Fabrikation von Dachziegeln, Backsteinen, Deckenhohlkörpern und insbesondere mit der Herstellung von **Klinkerwaren** aller Art. Gründliche Kenntnisse moderner Trocknungs- und Brenntechnik sind Voraussetzung, ebenso Erfahrung in Personalführung und Organisation. Bei Eignung entwicklungsfähige Dauerstelle.

Offerten mit Zeugniskopien sind zu richten unter Chiffre Z G 7175 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unsern Unfallverhütungsdienst suchen wir einen

Bautechniker

mit Praxis im Hoch- und Tiefbau, gewandt im schriftlichen Verkehr. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen in einer zweiten Landessprache. Alter bis etwa 30 Jahre. — Schriftliche Angebote mit Lebenslauf an Schweiz. Unfallversicherungsanstalt Luzern,

Grosses schweizerisches Ueberlandwerk sucht für sein Leitungsbaubureau einen

INGENIEUR

mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung.

Verlangt werden Praxis im Bau von Holz- und Eisenmastenleitungen höherer Uebertragungsspannungen, selbständiges Arbeiten, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten und gute Kenntnisse in der Statik der Tragwerke.

Offerten mit Lebenslauf, Studienausweis, Zeugnisse über bisherige praktische Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre Z O 7272 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Offene Stelle

Bei der Bauabteilung des Kreises II der SBB, Sekt. Hochbau, in Luzern, ist die Stelle eines

Hochbautechnikers

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Ausbildung an einem Schweiz. Technikum; einige Jahre Praxis auf Bureau und Bauplatz. Sicher im Voranschlag.

Anmeldungen, handschriftlich, unter Angabe des Bildungsganges und Beilage von Zeugnisabschriften, sowie Bekanntgabe des frühestmöglichen Stellenantrittes, sind bis spätestens **16. August 1948** an die Bauabteilung Kreis II der SBB in Luzern zu richten.

Gesucht

einige

KONSTRUKTEURE

für Fahrzeug- bzw. Karosseriebau, möglichst mit etwas praktischer Erfahrung.

1 ZEICHNER

mit Erfahrungen für Projektzeichnungen in mittleren Betrieb in der Ostschweiz.

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen, Lichtbild, Gehaltsansprüche und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre **F 70369 G** an **Publicitas St. Gallen**.

Tüchtiger, erfahrener

Bauführer

für den Neubau des Kreisspitals Rütli gesucht. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen an **Hans W. Moser**, Architekt BSA, Selnastrasse 11, Zürich.

Mann, 25 Jahre alt, mit abgeschlossener Bau-
schule und Praxis,

**sucht Stelle in ein Baubüro
oder als Bauzeichner**

Angaben erbeten an **Hugo Ritter**, Ruggell 79,
Fürstentum Liechtenstein.

Ville de Fribourg**Poste au concours**

Le Conseil communal de la ville de Fribourg
met au concours le poste de

chef du service des bâtiments de la ville

Sont admis à concourir les architectes de nationalité suisse, connaissant le français et l'allemand, possédant un diplôme d'une école technique supérieure, ainsi que la pratique du chantier.
Prendre connaissance du cahier des charges au Secrétariat communal, où les offres doivent parvenir jusqu'au samedi 4 septembre 1948, au plus tard.

Le Conseil communal.

Bautechniker-Architekt

mit umfassendem beruflichen Können und langjähriger Praxis sucht neuen Wirkungskreis. Bevorzugt Bern-Berner Oberland. Offerten unt. Chiffre **Z H 7335** an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Zu verkaufen ca. 100 gebrauchte

Mulden-Kippwagen

für Rollbahngeleise von 600 mm Spur, 500 l Muldeninhalt, davon ca. 80 mit und ca. 20 ohne Bremse. Die Wagen können auf unserem Fabrikareal Attisholz bei Solothurn besichtigt werden.

Cellulosefabrik Attisholz AG.,
vorm. Dr. B. Sieber.

Zu verkaufen eine

Haustüre in Eichen

(Meisterstück) für Mauerlichtmass 100/210 cm. Auskunft erteilt **H. Winzenried**, Ob. Mühle, **Schinznach-Dorf**.

Regionale und kantonale

VERTRETUNGEN

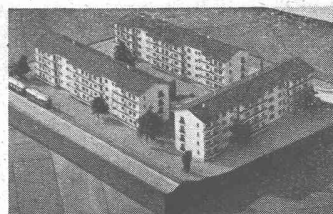
eines neuen, patentierten **Massivbau-Verfahrens** zu vergeben. Offerten unter Chiffre **B 5731** an **Mosse-Annoncen AG.**, Basel I.



VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIL
Patent No. 129.811
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von
SARENE-MAYING
Avenue de France 533
LAUSANNE



Omegol
schützt das Holz!
Seit Jahrzehnten bestbewährtes Holz-Imprägnierungsmittel.
BACHER A.G. & REINACH/BASEL
VORM. OMEGA-WERKE A.G.
TEL (061) 62207

**MODELLE**

für
Museen, Wettbewerbe
und Ausstellungen

Emil Wehrle Modellbau
Dienerstr. 79 **Zürich**



**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN



SECURIT
SICHERHEITSGLAS

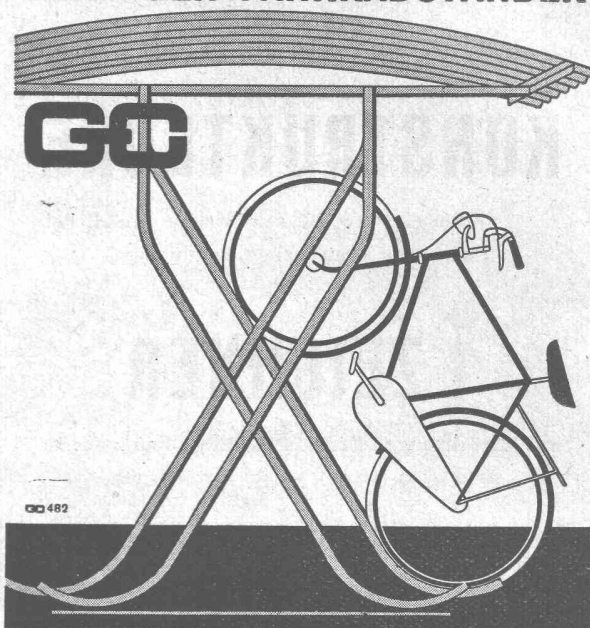
Hochwiderstandsfähig gegen Schlag, Druck, Durchbiegung
Speziell geeignet für

TURNHALLEN - SCHULEN - SPITÄLER - IRRENANSTALTEN
und

**ÜBERALL WO SICHERHEIT UND WIDERSTANDSFÄHIGKEIT
EINE ROLLE SPIELEN**

SECURIT AG. TEL. (022) 4 62 50 GENÈVE

GEILINGER FAHRRADSTÄNDER



GENERALVERTRETER
HULFTEGGER & CO. STÄFA
TEL. 051/93 06 51

HANS HÜBSCHER, SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131

TELEPHON 5 35 19



Tössbrücke Wila



**Immer einen Schritt voraus
mit der Multitec-Lichtpaus!**

Ingenieure, Architekten, Techniker und Maschinenfabriken bevorzugen

Weisse Lichtpausen

Schwarze Linien auf weissem Grund, maximale Haltbarkeit u. Schärfe sind die besonderen Eigenschaften unserer Multitec-Lichtpausen

Alleinlizenz für St. Gallen, Thurgau und Appenzell:

OCHSNER & CO., TEUFENERSTRASSE 11, ST. GALLEN

Tel. 2 71 80 — Prompter Postversand

Durchschnittlich

30 % sparen Sie

bei Verwendung
von unseren

- Obst- und Kartoffelhurden
- Waschküchentische und Roste
- „FERM“ Kellertüren + Pat.

A. Bosshardt & Co., Fehraltorf

(051) 97 71 62

Sägerei

Holzwarenfabrik

Bauspezialitäten

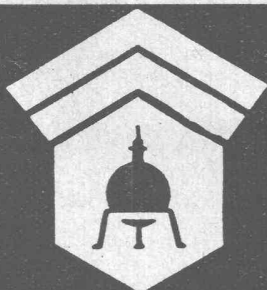
Metallisieren im Spritzverfahren

auf alle Metalle

Hölzer, Pressstoffe, Keramik etc. tragen wir homogene Schichten
beliebiger Dicken auf mit

ZINK ALUMINIUM
BLEI KUPFER BRONZE MESSING
EISEN STAHL etc.

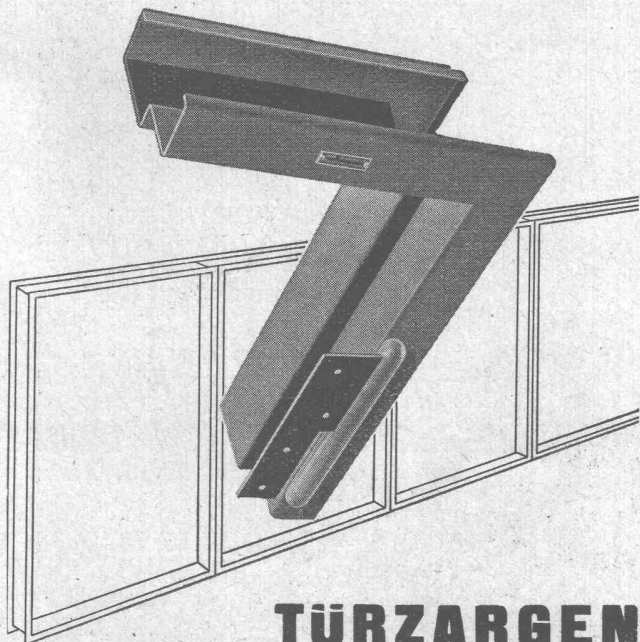
Siegfried Keller + Co. Wallisellen-Zürich
Telephon (051) 93 21 14 Geleiseanschluss



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten



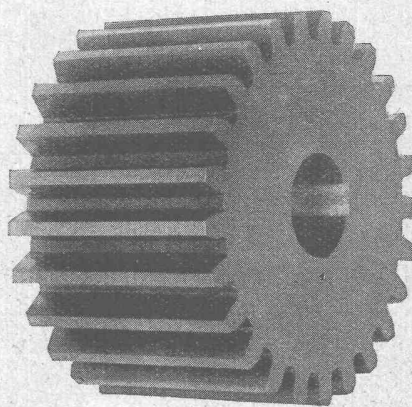
TÜRZARGEN

für alle Verwendungszwecke,
in jeder beliebigen Profilierung,
mit u. ohne Dichtungen

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD + ZÜRICH

Resofil und Lignocel

die idealen Kunstharz-Rohstoffe für geräuschlose Zahnräder



Bearbeitbar wie Hartholz / Dauerhaft wie Stahl

MICAFIL A G. ZÜRICH

Telephon 25 52 00



MOND NICKEL
KÜGELCHEN ODER KATHODEN
ZUM EINSCHMELZEN
"F" NICKEL ALS ZUSATZ
FÜR GUSSEISEN

**THE MOND NICKEL COMPANY LIMITED
LONDON**

AUMAS S.A.
29 QUAI DES BERGUES
GENÈVE

*Mit Auskünften und Unterlagen steht
Ihnen unsere Alleinvertretung für die Schweiz
bereitwilligst zur Verfügung*

N/SZ/IC

**Zahnräder und
Zahnradgetriebe
jeder Art und
Größe**

MAAG ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH